(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KOC Z RĘKAWAMI SYMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
BLANKET WITH SLEEVES SYMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
DECKE MIT ÄRMELN SYMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DEKA S RUKÁVY SYMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
COUVERTURE AVEC MANCHES SYMBOLE: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
COPERTA CON MANICHE SIMBOLO: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
MANTA CON MANGAS SÍMBOLO: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DEKEN MET MOUWEN SYMBOOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
FILT MED ÄRMAR SYMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΟΥΒΕΡΤΑ ΜΕ ΜΑΝΙΚΙΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PĂTURĂ CU MÂNECI SIMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
MANTA COM MANGAS SÍMBOLO: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ОДЕЯЛО С РЪКАВИ СИМВОЛ: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK
TAKARÓ KAROKKAL SZIMBÓLUM: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
TÆPPE MED ÆRMER SYMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DEKA S RUKÁVMI SYMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PEITTO HIHOILLA SYMBOLI: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ANTKLODĖ SU RANKOVĖMIS SIMBOLIS: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
SEGA AR PIEDURKNĒM SIMBOLS: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
TEKK VARRUKATEGA SÜMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ODEJA Z ROKAVI SIMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
BLANKET LE MANGAIN SIOMBOOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
KUTRA BIL-MANIKKI SIMBOLU: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
DEKA S RUKAVIMA SIMBOL: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ПЛЕД С РУКАВАМИ СИМВОЛ: 15194 EAN/GTIN: 5907451305935

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Składany organizer samochodowy do bagażnika to praktyczne akcesorium umożliwiające utrzymanie porządku w pojeździe. Dzięki niemu można efektywnie przechowywać różnorodne przedmioty, takie jak zakupy, narzędzia czy akcesoria samochodowe, zapobiegając ich przemieszczaniu się podczas jazdy.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wielokomorowy układ pozwala na segregację przechowywanych przedmiotów
- Materiał odporny na zabrudzenia ułatwia utrzymanie czystości; w razie potrzeby wystarczy przetrzeć wilgotną szmatką lub umyć pod bieżącą wodą.

ROZŁOŻENIE ORGANIZER

- Wodoodporny poliester
- Wyjmij organizer z opakowania.
- Rozłóż go, unosząc boczne ścianki i dno, aż uzyskasz stabilną konstrukcję.

UMIESZCZENIE W BAGAŻNIKU

- Ustaw organizer w wybranym miejscu bagażnika lub na tylnych siedzeniach samochodu, upewniając się, że nie będzie się przemieszczał podczas jazdy.

ORGNIZACJA

- Umieść przedmioty w poszczególnych komorach organizera, segregując je według własnych potrzeb.
- Wykorzystaj boczne kieszenie do przechowywania mniejszych akcesoriów.

ZŁOŻENIE ORGANIZERA

- Opróżnij organizer z zawartości.
- Złóż boczne ścianki do środka, a następnie dno, aby uzyskać płaską, kompaktową formę.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym,, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Równomiernie rozłóż ciężar przechowywanych przedmiotów w komorach organizera, aby zachować jego stabilność.
- Jeśli przechowujesz ostre lub ciężkie przedmioty, upewnij się, że są one odpowiednio zabezpieczone, aby nie uszkodziły organizera ani nie stanowiły zagrożenia.
- Regularnie czyść organizer, aby utrzymać go w dobrym stanie i zapobiec gromadzeniu się brudu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Upewnij się, że organizer jest odpowiednio zabezpieczony i nie przemieszcza się podczas jazdy, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.

- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The foldable car trunk organizer is a practical accessory that helps keep your vehicle tidy. It can effectively store a variety of items, such as shopping, tools, or car accessories, preventing them from moving while driving.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- The multi-chamber system allows for the segregation of stored items
- The dirt-resistant material makes it easy to keep clean; if necessary, simply wipe with a damp cloth or wash under running water.

LAYOUT ORGANIZER

- Waterproof polyester
- Remove the organizer from the packaging.
- Unfold it by lifting the side walls and bottom until you get a stable structure.

PLACEMENT IN THE TRUNK

- Place the organizer in the chosen location in the trunk or on the back seats of the car, making sure it does not move while driving.

ORGNIZATION

- Place items in individual compartments of the organizer, sorting them according to your needs.
- Use the side pockets to store smaller accessories.

SUBMISSION OF ORGANIZER

- Empty the organizer of its contents.
- Fold the side walls inward, then the bottom, to create a flat, compact shape.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Distribute the weight of stored items evenly throughout the organizer's compartments to maintain its stability.
- If you are storing sharp or heavy items, make sure they are properly secured so they do not damage the organiser or pose a hazard.

- Clean your organizer regularly to keep it in good condition and prevent dirt from building up.
- Do not use a damaged device.
- Make sure the organizer is properly secured and does not move while driving to avoid potential hazards.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Ein faltbarer Auto-Organizer für den Kofferraum ist ein praktisches Zubehör, das für Ordnung in Ihrem Fahrzeug sorgt. Dadurch können Sie verschiedene Gegenstände wie Einkäufe, Werkzeuge oder Autozubehör effektiv aufbewahren und verhindern, dass sie sich während der Fahrt bewegen.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Das Mehrkammersystem ermöglicht die Trennung der gelagerten Gegenstände
- Schmutzabweisendes Material erleichtert die Reinigung; Bei Bedarf einfach mit einem feuchten Tuch abwischen oder unter fließendem Wasser waschen.

LAYOUT-ORGANISATOR

- Wasserdichtes Polyester
- Nehmen Sie den Organizer aus der Verpackung.
- Klappen Sie es auf, indem Sie die Seitenwände und den Boden anheben, bis eine stabile Struktur entsteht.

PLATZIERUNG IM STAMM

- Platzieren Sie den Organizer an einer ausgewählten Stelle im Kofferraum oder auf den Rücksitzen des Autos und achten Sie darauf, dass er sich während der Fahrt nicht bewegt.

ORGANISATION

- Platzieren Sie Gegenstände in den einzelnen Fächern des Organizers und sortieren Sie sie nach Ihren Bedürfnissen.
- Nutzen Sie die Seitentaschen zur Aufbewahrung kleinerer Accessoires.

MONTAGE DES ORGANISATORS

- Leeren Sie den Inhalt des Organizers.
- Falten Sie die Seitenwände nach innen und dann den Boden, um eine flache, kompakte Form zu erhalten.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt zusammenbauen und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Brandquellen meiden: n Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verteilen Sie das Gewicht der gelagerten Gegenstände gleichmäßig in den Fächern des Organizers, um dessen Stabilität zu gewährleisten.
- Wenn Sie scharfe oder schwere Gegenstände aufbewahren, stellen Sie sicher, dass diese ordnungsgemäß befestigt sind, damit sie den Organizer nicht beschädigen oder eine Gefahr darstellen.
- Reinigen Sie Ihren Organizer regelmäßig, um ihn in gutem Zustand zu halten und die Ansammlung von Schmutz zu verhindern.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der Organizer ordnungsgemäß gesichert ist und sich während der Fahrt nicht bewegt, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Skládací organizér do kufru auta je praktickým doplňkem, který pomáhá udržovat pořádek ve vašem vozidle. Díky němu můžete efektivně ukládat různé předměty, jako jsou nákupy, nářadí nebo autodoplňky, a zabránit tak jejich pohybu za jízdy.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vícekomorový systém umožňuje oddělení uložených věcí
- Materiál odolný proti nečistotám usnadňuje údržbu; V případě potřeby stačí otřít vlhkým hadříkem nebo omýt pod tekoucí vodou.

LAYOUT ORGANIZÁTOR

- Voděodolný polyester
- Vyjměte organizér z obalu.
- Rozložte jej zvednutím bočních stěn a dna, dokud nebudete mít stabilní konstrukci.

UMÍSTĚNÍ V KUFRU

- Umístěte organizér na vybrané místo v kufru nebo na zadní sedadla auta a ujistěte se, že se během jízdy nebude pohybovat.

ORGANIZACE

- Položky umístěte do jednotlivých přihrádek organizéru a roztřiďte je podle svých potřeb.
- Pro uložení menšího příslušenství využijte boční kapsy.

MONTÁŽ ORGANIZÁTORA

- Vyprázdněte obsah organizéru.
- Sklopte boční stěny dovnitř a poté dno, abyste vytvořili plochý kompaktní tvar.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před sestavením a použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Vyhněte se zdrojům ohně: n Vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Rovnoměrně rozložte váhu uložených věcí v přihrádkách organizéru, aby byla zachována jeho stabilita.
- Pokud skladujete ostré nebo těžké předměty, ujistěte se, že jsou řádně zajištěny, aby nepoškodily organizér nebo nepředstavovaly nebezpečí.
- Organizér pravidelně čistěte, abyste jej udrželi v dobrém stavu a zabránili hromadění nečistot.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že je organizér řádně zajištěn a během jízdy se nepohybuje, abyste předešli potenciálnímu nebezpečí.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

PL

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Un organisateur de coffre de voiture pliable est un accessoire pratique qui aide à garder votre véhicule bien rangé. Grâce à lui, vous pouvez stocker efficacement divers objets, tels que des achats, des outils ou des accessoires de voiture, en les empêchant de bouger pendant la conduite.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Le système à plusieurs compartiments permet la séparation des articles stockés
- Le matériau résistant à la saleté le rend facile à nettoyer ; Si nécessaire, essuyez simplement avec un chiffon humide ou lavez sous l'eau courante.

ORGANISATEUR DE MISE EN PAGE

- Polyester imperméable
- Retirez l'organisateur de l'emballage.
- Dépliez-le en soulevant les parois latérales et le fond jusqu'à obtenir une structure stable.

PLACEMENT DANS LE COFFRE

- Placez l'organisateur à un endroit choisi dans le coffre ou sur les sièges arrière de la voiture, en vous assurant qu'il ne bougera pas pendant la conduite.

ORGANISATION

- Placez les articles dans les compartiments individuels de l'organisateur, en les triant selon vos besoins.
- Utilisez les poches latérales pour ranger de petits accessoires.

ASSEMBLAGE DE L'ORGANISATEUR

- Videz l'organiseur de son contenu.
- Pliez les parois latérales vers l'intérieur, puis le bas pour créer une forme plate et compacte.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'assembler et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Éviter les sources d'incendie : n éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée, des gaz et solvants inflammables.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- Répartissez uniformément le poids des objets stockés dans les compartiments de l'organisateur pour maintenir sa stabilité.
- Si vous stockez des objets pointus ou lourds, assurez-vous qu'ils sont correctement fixés afin qu'ils n'endommagent pas l'organisateur ou ne présentent pas de danger.
- Nettoyez régulièrement votre organiseur pour le maintenir en bon état et éviter que la saleté ne s'accumule.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que l'organisateur est correctement sécurisé et ne bouge pas pendant la conduite pour éviter les dangers potentiels.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Un organizer pieghevole per il bagagliaio è un pratico accessorio che aiuta a mantenere in ordine il tuo veicolo. Grazie ad esso potrai riporre efficacemente diversi oggetti, come acquisti, attrezzi o accessori per auto, evitando che si spostino durante la guida.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Il sistema multi-scomparto consente la separazione degli oggetti immagazzinati
- Il materiale resistente allo sporco facilita la pulizia; Se necessario, è sufficiente pulire con un panno umido o lavare sotto l'acqua corrente.

ORGANIZZATORE DEL LAYOUT

- Poliestere impermeabile
- Rimuovere l'organizer dalla confezione.
- Aprilo sollevando le pareti laterali e il fondo fino ad ottenere una struttura stabile.

POSIZIONAMENTO NEL BAULE

- Posiziona l'organizer nel punto prescelto nel bagagliaio o sui sedili posteriori dell'auto, assicurandoti che non si muova durante la guida.

ORGANIZZAZIONE

- Posiziona gli oggetti nei singoli scomparti dell'organizer, ordinandoli in base alle tue esigenze.
- Utilizza le tasche laterali per riporre gli accessori più piccoli.

ASSEMBLEA DELL'ORGANIZZATORE

- Svuota l'organizzatore dei suoi contenuti.
- Piegare le pareti laterali verso l'interno e poi il fondo per creare una forma piatta e compatta.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di assemblare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Evitare fonti di incendio: n evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Distribuire uniformemente il peso degli oggetti riposti negli scomparti dell'organizer per mantenerne la stabilità.
- Se conservi oggetti appuntiti o pesanti, assicurati che siano adeguatamente fissati in modo che non danneggino l'organizer o costituiscano un pericolo.
- Pulisci regolarmente il tuo organizer per mantenerlo in buone condizioni ed evitare l'accumulo di sporco.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicurati che l'organizzatore sia adeguatamente fissato e non si muova durante la guida per evitare potenziali pericoli.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

Un organizador plegable para el maletero del coche es un práctico accesorio que ayuda a mantener el vehículo ordenado. Gracias a él podrás guardar de forma eficaz diversos objetos, como compras, herramientas o accesorios del coche, evitando que se muevan mientras conduces.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que tenga daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- El sistema de múltiples compartimentos permite la segregación de los artículos almacenados.
- El material resistente a la suciedad facilita su limpieza; Si es necesario, simplemente límpielo con un paño húmedo o lávelo con agua corriente.

ORGANIZADOR DE DISEÑO

- Poliéster impermeable
- Retire el organizador del embalaje.
- Despliégalo levantando las paredes laterales y el fondo hasta tener una estructura estable.

COLOCACIÓN EN EL MALETERO

- Coloque el organizador en un lugar seleccionado en el maletero o en los asientos traseros del automóvil, asegurándose de que no se mueva mientras conduce.

ORGANIZACIÓN

- Coloca los artículos en compartimentos individuales del organizador, clasificándolos según tus necesidades.
- Utilice los bolsillos laterales para guardar accesorios más pequeños.

ASAMBLEA DEL ORGANIZADOR

- Vacíe el organizador de su contenido.
- Dobla las paredes laterales hacia adentro y luego la parte inferior para crear una forma plana y compacta.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de ensamblar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Evite fuentes de fuego: n evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- Distribuya uniformemente el peso de los artículos almacenados en los compartimentos del organizador para mantener su estabilidad.
- Si almacena artículos afilados o pesados, asegúrese de que estén correctamente asegurados para que no dañen el organizador ni representen un peligro.
- Limpia tu organizador periódicamente para mantenerlo en buen estado y evitar que se acumule suciedad.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que el organizador esté correctamente asegurado y no se mueva mientras conduce para evitar posibles peligros.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een opvouwbare auto-organizer voor de kofferbak is een praktisch accessoire dat helpt uw voertuig netjes te houden. Dankzij dit kunt u verschillende spullen, zoals aankopen, gereedschap of autoaccessoires, effectief opbergen, zodat ze niet kunnen bewegen tijdens het rijden.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Het systeem met meerdere compartimenten maakt het scheiden van opgeslagen items mogelijk
- Vuilafstotend materiaal maakt het gemakkelijk schoon te houden; Indien nodig eenvoudig met een vochtige doek afvegen of onder stromend water wassen.

LAY-OUT ORGANISATOR

- Waterdicht polyester
- Haal de organizer uit de verpakking.
- Vouw hem open door de zijwanden en de bodem op te tillen totdat je een stabiele structuur hebt.

PLAATSING IN DE KOFFERBAK

- Plaats de organizer op een geselecteerde plaats in de kofferbak of op de achterbank van de auto en zorg ervoor dat deze tijdens het rijden niet beweegt.

ORGANISATIE

- Plaats items in individuele compartimenten van de organizer en sorteer ze volgens uw behoeften.
- Gebruik de zijvakken om kleinere accessoires in op te bergen.

VERGADERING VAN DE ORGANISATOR

- Maak de organizer leeg van de inhoud.
- Vouw de zijwanden naar binnen en vervolgens de onderkant, zodat een platte, compacte vorm ontstaat.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product monteert en gebruikt.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Vermijd brandbronnen: n vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Verdeel het gewicht van de opgeslagen items gelijkmatig in de compartimenten van de organizer om de stabiliteit te behouden.
- Als u scherpe of zware voorwerpen opbergt, zorg er dan voor dat ze goed zijn vastgezet, zodat ze de organizer niet beschadigen of een gevaar vormen.
- Maak uw organizer regelmatig schoon om hem in goede staat te houden en te voorkomen dat vuil zich ophoopt.

- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat de organisator goed is vastgezet en niet beweegt tijdens het rijden om potentiële gevaren te voorkomen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

En hopfällbar bilarrangör för bagageutrymmet är ett praktiskt tillbehör som hjälper till att hålla ditt fordon snyggt. Tack vare det kan du effektivt lagra olika föremål, såsom inköp, verktyg eller biltillbehör, vilket förhindrar att de rör sig under körning.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Systemet med flera fack gör det möjligt att separera lagrade föremål
- Smutsbeständigt material gör det lätt att hålla rent; Vid behov, torka helt enkelt med en fuktig trasa eller tvätta under rinnande vatten.

LAYOUT ORGANISATOR

- Vattentät polyester
- Ta bort arrangören ur förpackningen.
- Vik ut den genom att lyfta sidoväggarna och botten tills du har en stabil struktur.

PLACERING I BAGGEN

- Placera arrangören på ett utvalt ställe i bagageutrymmet eller på bilens baksäten, och se till att den inte rör sig under körning.

ORGANISATION

- Placera föremål i arrangörens individuella fack, sortera dem efter dina behov.
- Använd sidfickorna för att förvara mindre tillbehör.

MONTERING AV ARRANGÖREN

- Töm arrangören på dess innehåll.
- Vik sidoväggarna inåt och sedan botten för att skapa en platt, kompakt form.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).

- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Fördela vikten av förvarade föremål jämnt i arrangörens fack för att bibehålla dess stabilitet.
- Om du förvarar vassa eller tunga föremål, se till att de är ordentligt säkrade så att de inte skadar arrangören eller utgör en fara.
- Rengör din organizer regelbundet för att hålla den i gott skick och förhindra att smuts samlas.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att arrangören är ordentligt fastsatt och inte rör sig under körning för att undvika potentiella faror.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Μια πτυσσόμενη διάταξη οργάνωσης αυτοκινήτου για το πορτμπαγκάζ είναι ένα πρακτικό αξεσουάρ που σας βοηθά να διατηρείτε το όχημά σας τακτοποιημένο. Χάρη σε αυτό, μπορείτε να αποθηκεύετε αποτελεσματικά διάφορα αντικείμενα, όπως αγορές, εργαλεία ή αξεσουάρ αυτοκινήτου, εμποδίζοντάς τα να κινούνται κατά την οδήγηση.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Το σύστημα πολλαπλών διαμερισμάτων επιτρέπει τον διαχωρισμό των αποθηκευμένων αντικειμένων
- Το ανθεκτικό στη βρωμιά υλικό το καθιστά εύκολο να διατηρείται καθαρό. Εάν είναι απαραίτητο, απλώς σκουπίστε με ένα υγρό πανί ή πλύνετε με τρεχούμενο νερό.

ΟΡΓΑΝΙΣΤΗΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

- Αδιάβροχος πολυεστέρας
- Αφαιρέστε τον οργανωτή από τη συσκευασία.
- Ξεδιπλώστε το ανασηκώνοντας τα πλαϊνά τοιχώματα και το κάτω μέρος μέχρι να έχετε μια σταθερή δομή.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟ ΠΑΡΑΓΩΓΟ

- Τοποθετήστε το organizer σε ένα επιλεγμένο μέρος στο πορτ-μπαγκάζ ή στα πίσω καθίσματα του αυτοκινήτου, φροντίζοντας να μην κινείται κατά την οδήγηση.

ΟΡΓΑΝΩΣΗ

- Τοποθετήστε αντικείμενα σε μεμονωμένες θήκες του διοργανωτή, ταξινομώντας τα ανάλογα με τις ανάγκες σας.
- Χρησιμοποιήστε τις πλαϊνές τσέπες για να αποθηκεύσετε μικρότερα αξεσουάρ.

ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΤΗ

- Αδειάστε τον οργανωτή από το περιεχόμενό του.
- Διπλώστε τα πλαϊνά τοιχώματα προς τα μέσα και μετά το κάτω μέρος για να δημιουργήσετε μια επίπεδη, συμπαγή φόρμα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: n αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Κατανείμετε ομοιόμορφα το βάρος των αποθηκευμένων αντικειμένων στα διαμερίσματα του οργανωτή για να διατηρήσετε τη σταθερότητά του.
- Εάν αποθηκεύετε αιχμηρά ή βαριά αντικείμενα, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ασφαλισμένα, ώστε να μην προκαλέσουν ζημιά στον οργανωτή ή να μην αποτελούν κίνδυνο.
- Καθαρίζετε τακτικά τον οργανωτή σας για να τον διατηρείτε σε καλή κατάσταση και να αποτρέπετε τη συσσώρευση βρωμιάς.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι ο διοργανωτής είναι σωστά ασφαλισμένος και δεν κινείται ενώ οδηγείτε για να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Un organizator de mașină pliabil pentru portbagaj este un accesoriu practic care vă ajută să vă mențineți autovehiculul ordonat. Datorită acestuia, puteți depozita eficient diverse articole, cum ar fi achiziții, unelte sau accesorii auto, împiedicându-le să se miște în timpul conducerii.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Sistemul cu mai multe compartimente permite separarea articolelor depozitate
- Materialul rezistent la murdărie îl face ușor de păstrat curat; Dacă este necesar, ștergeți pur și simplu cu o cârpă umedă sau spălați sub jet de apă.

ORGANIZATOR AZAR

- Poliester impermeabil

- Scoateți organizatorul din ambalaj.
- Desfaceți-l ridicând pereții laterali și fundul până când obțineți o structură stabilă.

AMPLASARE ÎN PORTAF

- Așezați organizatorul într-un loc ales în portbagaj sau pe locurile din spate ale mașinii, asigurându-vă că nu se va mișca în timpul conducerii.

ORGANIZARE

- Așezați articolele în compartimentele individuale ale organizatorului, sortându-le în funcție de nevoile dvs.
- Utilizați buzunarele laterale pentru a depozita accesorii mai mici.

MONTAJUL ORGANIZATORULUI

- Goliți organizatorul de conținutul său.
- Îndoiți pereții laterali spre interior și apoi partea inferioară pentru a crea o formă plată și compactă.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a asambla și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Evitați sursele de incendiu: n evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Distribuiți uniform greutatea articolelor depozitate în compartimentele organizatorului pentru a-i menține stabilitatea.
- Dacă depozitați articole ascuțite sau grele, asigurați-vă că acestea sunt bine fixate, astfel încât să nu deterioreze organizatorul sau să nu prezinte un pericol.
- Curățați-vă organizatorul în mod regulat pentru a-l menține în stare bună și pentru a preveni acumularea murdăriei.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că organizatorul este bine fixat și nu se mișcă în timpul conducerii pentru a evita potențiale pericole.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Um organizador dobrável para porta-malas é um acessório prático que ajuda a manter seu veículo arrumado. Graças a ele, você pode armazenar com eficácia diversos itens, como compras, ferramentas ou acessórios para automóveis, evitando que se movam durante a condução.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- O sistema multicompartimentos permite a segregação dos itens armazenados
- O material resistente à sujeira facilita a limpeza; Se necessário, basta limpar com pano úmido ou lavar em água corrente.

ORGANIZADOR DE LAYOUT

- Poliéster impermeável
- Retire o organizador da embalagem.
- Desdobre levantando as paredes laterais e o fundo até obter uma estrutura estável.

COLOCAÇÃO NO TRONCO

- Coloque a agenda em local escolhido no porta-malas ou nos bancos traseiros do carro, tomando cuidado para que ela não se mova durante a condução.

ORGANIZAÇÃO

- Coloque os itens em compartimentos individuais do organizador, classificando-os de acordo com sua necessidade.
- Use os bolsos laterais para guardar acessórios menores.

MONTAGEM DO ORGANIZADOR

- Esvazie o organizador de seu conteúdo.
- Dobre as paredes laterais para dentro e depois a parte inferior para criar uma forma plana e compacta.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de montar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Evite fontes de fogo: n evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Distribua uniformemente o peso dos itens armazenados nos compartimentos do organizador para manter sua estabilidade.
- Se você armazenar itens pontiagudos ou pesados, certifique-se de que estejam devidamente protegidos para que não danifiquem o organizador ou representem perigo.
- Limpe sua agenda regularmente para mantê-la em boas condições e evitar o acúmulo de sujeira.
- Não use um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que o organizador esteja devidamente preso e não se mova durante a condução para evitar perigos potenciais.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Сгъваем органайзер за кола за багажник е практичен аксесоар, който ви помага да поддържате автомобила си подреден. Благодарение на него можете ефективно да съхранявате различни предмети, като покупки, инструменти или аксесоари за кола, като ги предпазвате от движение по време на шофиране.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Системата с няколко отделения позволява разделяне на съхраняваните предмети
- Устойчивият на мръсотия материал го прави лесен за поддържане чист; Ако е необходимо, просто избършете с влажна кърпа или измийте под течаща вода.

ОРГАНИЗАТОР ЗА ОФОРМЛЕНИЕ

- Водоустойчив полиестер
- Извадете органайзера от опаковката.
- Разгънете го, като повдигнете страничните стени и дъното, докато получите стабилна конструкция.

ПОСТАВЯНЕ В БАГАЖНИКА

- Поставете органайзера на избрано място в багажника или на задните седалки на колата, като се уверите, че няма да се движи по време на шофиране.

ОРГАНИЗАЦИЯ

- Поставете артикулите в отделните отделения на органайзера, като ги сортирате според вашите нужди.
- Използвайте страничните джобове за съхранение на по-малки аксесоари.

СЪБРАНИЕ НА ОРГАНИЗАТОРА

- Изпразнете органайзера от съдържанието му.
- Сгънете страничните стени навътре и след това дъното, за да създадете плоска, компактна форма.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да сглобите и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Избягвайте източници на огън: n избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Равномерно разпределете теглото на съхраняваните предмети в отделенията на органайзера, за да поддържате неговата стабилност.
- Ако съхранявате остри или тежки предмети, уверете се, че са добре закрепени, така че да не повредят органайзера или да представляват опасност.
- Почиствайте органайзера си редовно, за да го поддържате в добро състояние и да предотвратите натрупването на мръсотия.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че органайзерът е добре закрепен и не се движи по време на шофиране, за да избегнете потенциални опасности.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.

- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse az ajánlásait, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

Az összecsukható autós rendszerező a csomagtartóhoz praktikus kiegészítő, amely segít rendben tartani járművét. Ennek köszönhetően hatékonyan tárolhat különféle tárgyakat, például vásárlásokat, szerszámokat vagy autótartozékokat, megakadályozva, hogy vezetés közben elmozduljanak.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- A többrekeszes rendszer lehetővé teszi a tárolt tárgyak elkülönítését
- A szennyeződésálló anyag megkönnyíti a tisztán tartást; Ha szükséges, egyszerűen törölje le egy nedves ruhával, vagy mossa le folyó víz alatt.

TERVEZÉSSZERVEZŐ

- Vízálló poliészter
- Vegye ki a rendszerezőt a csomagolásból.
- Hajtsa ki az oldalfalak és az alsó rész felemelésével, amíg stabil szerkezetet nem kap.

ELHELYEZÉS A CSOMAGTÉRBEN

- Helyezze a szervezőt a csomagtartóba vagy az autó hátsó üléseire kiválasztott helyre, ügyelve arra, hogy vezetés közben ne mozduljon el.

SZERVEZET

- Helyezze a tárgyakat a szervező egyes rekeszeibe, igényei szerint rendezve azokat.
- Használja az oldalsó zsebeket a kisebb kiegészítők tárolására.

A SZERVEZŐ GYŰLÉSE

- Ürítse ki a szervezőt a tartalmából.
- Hajtsa be az oldalfalakat, majd az alját, hogy lapos, kompakt formát hozzon létre.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék összeszerelése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Kerülje a tűzforrásokat: n Kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Egyenletesen ossza el a tárolt tárgyak súlyát a rendező rekeszeiben, hogy megőrizze stabilitását.

- Ha éles vagy nehéz tárgyakat tárol, győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak rögzítve, hogy ne sértsék meg a szervezőt, és ne jelentsenek veszélyt.
- Rendszeresen tisztítsa meg a szervezőt, hogy jó állapotban maradjon, és megakadályozza a szennyeződés felhalmozódását.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a szervező megfelelően legyen rögzítve, és ne mozduljon el vezetés közben, hogy elkerülje a lehetséges veszélyeket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a termék használata, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

En sammenfoldelig bilarrangør til bagagerummet er et praktisk tilbehør, der hjælper med at holde dit køretøj ryddeligt. Takket være det kan du effektivt opbevare forskellige ting, såsom indkøb, værktøj eller biltilbehør, og forhindre dem i at bevæge sig under kørslen.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Multirumssystemet giver mulighed for adskillelse af opbevarede genstande
- Smudsafvisende materiale gør det nemt at holde rent; Hvis det er nødvendigt, skal du blot tørre med en fugtig klud eller vaske under rindende vand.

LAYOUT ORGANISATOR

- Vandtæt polyester
- Tag arrangøren ud af emballagen.
- Fold den ud ved at løfte sidevæggene og bunden, indtil du har en stabil struktur.

PLACERING I KUFFEREN

- Placer arrangøren et udvalgt sted i bagagerummet eller på bilens bagsæder, og sørg for, at den ikke bevæger sig under kørslen.

ORGANISATION

- Placer genstande i individuelle rum i arrangøren, sorter dem efter dine behov.
- Brug sidelommerne til at opbevare mindre tilbehør.

MONTERING AF ARRANGØREN

- Tøm arrangøren for dens indhold.
- Fold sidevæggene indad og derefter bunden for at skabe en flad, kompakt form.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du samler og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.

- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Undgå brandkilder: n undgå kontakt med brand eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser og opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Fordel vægten af opbevarede genstande jævnt i arrangørens rum for at bevare dens stabilitet.
- Hvis du opbevarer skarpe eller tunge genstande, skal du sørge for, at de er ordentligt fastgjort, så de ikke beskadiger arrangøren eller udgør en fare.
- Rengør din organizer regelmæssigt for at holde den i god stand og forhindre snavs i at samle sig.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at arrangøren er ordentligt sikret og ikke bevæger sig under kørslen for at undgå potentielle farer.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Skladací organizér do kufra auta je praktickým doplnkom, ktorý pomáha udržiavať poriadok vo vašom vozidle. Vďaka nemu môžete efektívne ukladať rôzne predmety, ako sú nákupy, náradie alebo autopríslušenstvo, čím zabránite ich pohybu počas jazdy.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Viackomorový systém umožňuje oddelenie uložených predmetov
- Materiál odolný voči nečistotám uľahčuje údržbu; V prípade potreby stačí utrieť vlhkou handričkou alebo umyť pod tečúcou vodou.

LAYOUT ORGANIZÁTOR

- Vodeodolný polyester
- Vyberte organizér z obalu.
- Rozložte ho zdvihnutím bočných stien a dna, kým nebudete mať stabilnú konštrukciu.

UMIESTNENIE V KUFRI

- Organizér umiestnite na vybrané miesto v kufri alebo na zadné sedadlá auta a uistite sa, že sa počas jazdy nepohne.

ORGANIZÁCIA

- Umiestnite predmety do jednotlivých priehradiek organizéra a zoraďte ich podľa svojich potrieb.
- Na uloženie menšieho príslušenstva použite bočné vrecká.

MONTÁŽ ORGANIZÁTORA

- Vyprázdnite organizér od jeho obsahu.
- Zložte bočné steny dovnútra a potom spodok, aby ste vytvorili plochý kompaktný tvar.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenia).
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: n vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Rovnomerne rozložte váhu uložených vecí v priehradkách organizéra, aby bola zachovaná jeho stabilita.
- Ak skladujete ostré alebo ťažké predmety, uistite sa, že sú správne zaistené, aby nepoškodili organizér alebo nepredstavovali nebezpečenstvo.
- Pravidelne čistite organizér, aby ste ho udržali v dobrom stave a zabránili hromadeniu nečistôt.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Uistite sa, že je organizér správne zaistený a počas jazdy sa nepohybuje, aby ste predišli potenciálnemu nebezpečenstvu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAUS

Kokoontaittuva auton järjestäjä tavaratilaan on käytännöllinen lisävaruste, joka auttaa pitämään ajoneuvosi siistinä. Sen ansiosta voit tehokkaasti säilyttää erilaisia esineitä, kuten ostoksia, työkaluja tai autotarvikkeita, estäen niitä liikkumasta ajon aikana.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Moniosastoinen järjestelmä mahdollistaa varastoitujen tavaroiden erottamisen
- Likaa hylkivä materiaali tekee siitä helpon pitää puhtaana; Pyyhi tarvittaessa kostealla liinalla tai pese juoksevan veden alla.

ASETTELUJÄRJESTÄJÄ

- Vedenpitävä polyesteri
- Poista järjestäjä pakkauksesta.
- Avaa se nostamalla sivuseiniä ja pohjaa, kunnes sinulla on vakaa rakenne.

SIJOITUS TAVARALOON

- Aseta järjestäjä valittuun paikkaan tavaratilassa tai auton takapenkillä varmistaen, että se ei liiku ajon aikana.

ORGANISAATIO

- Sijoita tavarat järjestäjän yksittäisiin lokeroihin lajittelemalla ne tarpeidesi mukaan.
- Käytä sivutaskuja pienempien tarvikkeiden säilyttämiseen.

JÄRJESTÄJÄN KOKOONPANO

- Tyhjennä järjestäjä sen sisällöstä.
- Taita sivuseinät sisäänpäin ja sitten pohja luodaksesi tasaisen, kompaktin muodon.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Vältä palolähteitä: n Vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Jaa säilytettyjen esineiden paino tasaisesti järjestäjän lokeroissa sen vakauden säilyttämiseksi.
- Jos säilytät teräviä tai raskaita esineitä, varmista, että ne on kiinnitetty kunnolla, jotta ne eivät vahingoita järjestäjää tai aiheuta vaaraa.
- Puhdista järjestäjä säännöllisesti pitääksesi sen hyvässä kunnossa ja estääksesi lian kerääntymisen.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, että järjestäjä on kunnolla kiinnitetty eikä liiku ajon aikana mahdollisten vaarojen välttämiseksi.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Sulankstomas automobilio laikiklis bagažinei yra praktiškas aksesuaras, padedantis išlaikyti jūsų transporto priemonę tvarkingą. Jo dėka galėsite efektyviai saugoti įvairius daiktus, tokius kaip pirkiniai, įrankiai ar automobilio priedai, neleisdami jiems judėti vairuojant.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Kelių skyrių sistema leidžia atskirti saugomus daiktus

- Nešvarumams atspari medžiaga leidžia lengvai palaikyti švarą; Jei reikia, tiesiog nuvalykite drėgna šluoste arba nuplaukite po tekančiu vandeniu.

MAKSAVIMO ORGANIZATORIUS

- Vandeniui atsparus poliesteris
- Išimkite organizatorių iš pakuotės.
- Išskleiskite jį pakeldami šonines sienas ir apačią, kol turėsite stabilią struktūrą.

DĖLĖJIMAS BAGAŽANĖJE

- Padėkite organizatorių pasirinktoje bagažinės vietoje arba ant galinių automobilio sėdynių, įsitikinkite, kad važiuojant jis nejudės.

ORGANIZAVIMAS

- Dėkite daiktus į atskirus organizatoriaus skyrius, rūšiuodami juos pagal savo poreikius.
- Naudokite šonines kišenes smulkesniems priedams laikyti.

ORGANIZATORIAUS SUSINKIMAS

- Išvalykite organizatoriaus turinį.
- Sulenkite šonines sienas į vidų, o tada apačią, kad sukurtumėte plokščią, kompaktišką formą.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Vengti ugnies šaltinių: n vengti sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais įrenginiais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Tolygiai paskirstykite laikomų daiktų svorį organizatoriaus skyriuose, kad išlaikytumėte jo stabilumą.
- Jei laikote aštrius ar sunkius daiktus, įsitikinkite, kad jie tinkamai pritvirtinti, kad nesugadintų organizatoriaus ir nekeltų pavojaus.
- Reguliariai valykite organizatorių, kad jis būtų geros būklės ir nesikauptų nešvarumai.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitikinkite, kad organizatorius yra tinkamai pritvirtintas ir nejuda vairuojant, kad išvengtumėte galimų pavojų.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia savivaldybės arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Salokāms automašīnas organizators bagāžniekam ir praktisks aksesuārs, kas palīdz uzturēt jūsu transportlīdzekli kārtīgu. Pateicoties tam, jūs varat efektīvi uzglabāt dažādas lietas, piemēram, pirkumus, instrumentus vai automašīnas piederumus, neļaujot tiem pārvietoties braukšanas laikā.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Vairāku nodalījumu sistēma ļauj nodalīt uzglabātās preces
- Netīrumu izturīgs materiāls ļauj viegli uzturēt tīru; Ja nepieciešams, vienkārši noslaukiet ar mitru drānu vai nomazgājiet zem tekoša ūdens.

IZKLĀJUMA ORGANIZATORI

- Ūdensizturīgs poliesters
- Izņemiet organizatoru no iepakojuma.
- Atlociet to, paceļot sānu sienas un dibenu, līdz iegūstat stabilu struktūru.

IZVIETOŠANA BAGRĀŽĀ

- Novietojiet organizatoru izvēlētā vietā bagāžniekā vai uz automašīnas aizmugurējiem sēdekļiem, pārliecinoties, ka braukšanas laikā tas nepārvietosies.

ORGANIZĀCIJA

- Novietojiet priekšmetus atsevišķos organizatora nodalījumos, šķirojot tos atbilstoši savām vajadzībām.
- Izmantojiet sānu kabatas, lai uzglabātu mazākus piederumus.

ORGANIZATORA MONTĀŽA

- Iztukšojiet organizatoru no tā satura.
- Salokiet sānu sienas uz iekšu un tad apakšu, lai izveidotu plakanu, kompaktu formu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Izvairieties no uguns avotiem: n izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Vienmērīgi sadaliet glabājamo priekšmetu svaru organizatora nodalījumos, lai saglabātu to stabilitāti.
- Ja glabājat asus vai smagus priekšmetus, pārliecinieties, ka tie ir pareizi nostiprināti, lai nesabojātu organizatoru un neradītu apdraudējumu.
- Regulāri tīriet savu organizatoru, lai tas būtu labā stāvoklī un novērstu netīrumu uzkrāšanos.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliecinieties, ka organizators ir pareizi nostiprināts un nepārvietojas braukšanas laikā, lai izvairītos no iespējamiem apdraudējumiem.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Kokkupandav autopagasiruumi korraldaja on praktiline lisavarustus, mis aitab teie sõidukit korras hoida. Tänu sellele saad tõhusalt hoiustada erinevaid esemeid, näiteks oste, tööriistu või autotarvikuid, takistades nende liikumist sõidu ajal.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Mitmekambriline süsteem võimaldab ladustatud esemeid eraldada
- Mustuskindel materjal muudab selle puhastamise lihtsaks; Vajadusel pühkige lihtsalt niiske lapiga või peske voolava vee all.

PAIGUTUSE KORRASTAJA

- Veekindel polüester
- Eemaldage korraldaja pakendist.
- Voltige see lahti, tõstes külgseinu ja põhja, kuni teil on stabiilne struktuur.

PAIGALDAMINE KOHTUKASSE

- Paigutage korraldaja valitud kohta pagasiruumi või auto tagaistmetele, jälgides, et see sõidu ajal ei liiguks.

KORRALDUS

- Asetage esemed korraldaja üksikutesse lahtritesse, sorteerides need vastavalt oma vajadustele.
- Kasutage väiksemate tarvikute hoidmiseks küljetaskuid.

KORRALDAJA KOOSTAMINE

- Tühjendage korraldaja selle sisust.
- Voldi külgseinad sissepoole ja seejärel põhi, et luua tasane ja kompaktne vorm.

OHUTUSJUHISED

- Enne toote kokkupanemist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esindub lämbumisoht).
- Vältige tuleallikaid: n vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Jaotage korraldaja lahtrites hoiustatavate esemete kaal ühtlaselt, et säilitada selle stabiilsus.
- Kui hoiate teravaid või raskeid esemeid, veenduge, et need on korralikult kinnitatud, et need ei kahjustaks korraldajat ega kujutaks endast ohtu.
- Puhastage oma korraldajat regulaarselt, et hoida seda heas seisukorras ja vältida mustuse kogunemist.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Võimalike ohtude vältimiseks veenduge, et korraldaja on korralikult kinnitatud ja ei liiguks sõidu ajal.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Zložljiv avtoorganizator za prtljažnik je praktičen pripomoček, ki pomaga ohranjati vaše vozilo urejeno. Zahvaljujoč njej lahko učinkovito shranjujete različne predmete, kot so nakupi, orodje ali avtomobilski dodatki, in tako preprečite njihovo premikanje med vožnjo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Sistem z več predelki omogoča ločevanje shranjenih predmetov
- Material, odporen proti umazaniji, omogoča enostavno čiščenje; Po potrebi preprosto obrišite z vlažno krpo ali operite pod tekočo vodo.

ORGANIZATOR POSTAVITEV

- Vodoodporen poliester
- Odstranite organizator iz embalaže.
- Raztegnite ga tako, da dvignete stranske stene in dno, dokler ne dobite stabilne strukture.

NAMESTITEV V PRTLJAŽNIK

- Organizator postavite na izbrano mesto v prtljažniku ali na zadnjih sedežih avtomobila in pri tem pazite, da se med vožnjo ne premika.

ORGANIZACIJA

- Predmete položite v posamezne predelke organizatorja in jih razvrstite po svojih potrebah.
- Uporabite stranske žepe za shranjevanje manjših dodatkov.

SKUPŠČINA ORGANIZATORJA

- Iz organizatorja izpraznite vsebino.
- Stranske stene zložite navznoter in nato dno, da ustvarite ravno, kompaktno obliko.

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred sestavljanjem in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo vključene nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom ognja: n izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Enakomerno porazdelite težo shranjenih predmetov v predale organizatorja, da ohranite njegovo stabilnost.
- Če shranjujete ostre ali težke predmete, se prepričajte, da so pravilno pritrjeni, da ne poškodujejo organizatorja ali predstavljajo nevarnosti.
- Organizator redno čistite, da bo v dobrem stanju in preprečite nabiranje umazanije.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Prepričajte se, da je organizator pravilno pritrjen in se med vožnjo ne premika, da se izognete morebitnim nevarnostim.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni možno, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.

- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is cúlpháirtí praiticiúil é eagraí gluaisteán fillte don stoc a chuidíonn le d'fheithicil a choinneáil slachtmhar. A bhuíochas leis, is féidir leat earraí éagsúla a stóráil go héifeachtach, mar shampla ceannacháin, uirlisí nó gabhálais gluaisteáin, rud a chosc ó bhogadh agus iad ag tiomáint.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- an córas il-urrann do leithscaradh na míreanna stóráilte
- Déanann ábhar salachar-resistant é a choinneáil glan; Más gá, ní gá ach wipe le héadach tais nó nigh faoi uisce reatha.

EAGRÚCHÁN LÉACHTA

- poileistir uiscedhíonach
- Bain an t-eagraí as an bpacáistíocht.
- Déan é a oscailt trí na ballaí taobh agus an bun a ardú go dtí go mbeidh struchtúr cobhsaí agat.

SOCRÚ SA TRUNK

- Cuir an t-eagraí in áit roghnaithe sa trunk nó ar shuíocháin chúl an ghluaisteáin, ag cinntiú nach mbeidh sé ag bogadh agus tú ag tiomáint.

EAGRAÍOCHT

- Cuir míreanna in urranna aonair an eagraí, ag sórtáil iad de réir do riachtanas.
- Bain úsáid as na pócaí taobh chun gabhálais níos lú a stóráil.

TIONÓL AN EAGRÚCHÁIN

- Folmhaigh an t-eagraí a bhfuil ann.
- Fill na ballaí taobh isteach agus ansin an bun chun foirm chomhréidh, dhlúth a chruthú.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá baol plúchadh).
- Seachain foinsí dóiteáin: n seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, ard-taise, gáis inadhainte agus tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Déan meáchan na n-ítimí stóráilte a dháileadh go cothrom i urranna an eagraí chun a chobhsaíocht a choinneáil.
- Má stórálann tú earraí géara nó troma, déan cinnte go bhfuil siad daingnithe i gceart ionas nach ndéanfaidh siad damáiste don eagraí nó go mbeidh siad ina nguais.

- Glan do eagraí go rialta chun é a choinneáil i riocht maith agus chun salachar a chosc ó charnadh.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Déan cinnte go bhfuil an t-eagraí daingnithe i gceart agus nach bogann sé agus tú ag tiomáint chun guaiseacha féideartha a sheachaint.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge slán sula n-athúsáidfear é. Ní féidir oibriú sábháilte má tá an táirge: - damáiste déanta dó, - mura bhfeidhmíonn sé i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - go raibh sé faoi réir ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Organizzatur tal-karozza li jintrewa għat-trunk huwa aċċessorju prattiku li jgħin biex iżżomm il-vettura tiegħek pulita. Grazzi għaliha, tista 'taħżen b'mod effettiv diversi oġġetti, bħal xiri, għodda jew aċċessorji tal-karozzi, u ma tħallihomx jiċċaqilqu waqt is-sewqan.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Is-sistema b'ħafna kompartimenti tippermetti segregazzjoni ta 'oġġetti maħżuna
- Materjal reżistenti għall-ħmieġ jagħmilha faċli biex jinżamm nadif; Jekk meħtieġ, sempliċement imsaħ b'ċarruta niedja jew aħsel taħt ilma ġieri.

ORGANIZZATUR TA' TQASSIM

- Poliester li ma jgħaddix ilma minnu
- Neħħi l-organizzatur mill-imballaġġ.
- Iftaħha billi tneħħi l-ħitan tal-ġenb u l-qiegħ sakemm ikollok struttura stabbli.

TQEGĦID FIL-BAGALL

- Poġġi l-organizzatur f'post magħżul fil-bagoll jew fuq is-sedili ta 'wara tal-karozza, u kun żgur li ma tiċċaqlaqx waqt is-sewqan.

ORGANIZZAZZJONI

- Poġġi l-oġġetti f'kompartimenti individwali ta 'l-organizzatur, issortjahom skond il-bżonnijiet tiegħek.
- Uża l-bwiet tal-ġenb biex taħżen aċċessorji iżgħar.

ASSEMBLEA TAL-ORGANIZZATUR

- Żvojta l-organizzatur tal-kontenut tiegħu.
- Itwi l-ħitan tal-ġnub 'il ġewwa u mbagħad il-qiegħ biex toħloq forma ċatta u kompatta.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tgħaqqad u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm il-fojl użat fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).

- Evita sorsi ta’ nar: n evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista’ jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu u solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Qassam indaqs il-piż tal-oġġetti maħżuna fil-kompartimenti tal-organizzatur biex iżżomm l-istabbiltà tiegħu.
- Jekk taħżen oġġetti li jaqtgħu jew tqal, kun żgur li huma mwaħħla sew sabiex ma jagħmlux ħsara lill-organizzatur jew joħolqu periklu.
- Naddaf l-organizzatur tiegħek regolarment biex iżżommu f'kundizzjoni tajba u tevita li l-ħmieġ jakkumula.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-organizzatur huwa mwaħħal sew u ma jiċċaqlaqx waqt is-sewqan biex tevita perikli potenzjali.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħħal il-prodott qabel ma jerġa' jintuża. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun ġie maħżun għal perjodu twil ta 'żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta 'ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Sklopivi auto organizator za prtljažnik praktičan je dodatak koji pomaže u održavanju urednog vozila. Zahvaljujući njemu možete učinkovito pohraniti razne predmete, poput kupljenih stvari, alata ili dodataka za automobil, sprječavajući njihovo pomicanje tijekom vožnje.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Sustav s više odjeljaka omogućuje odvajanje pohranjenih predmeta
- Materijal otporan na prljavštinu olakšava održavanje; Ako je potrebno, jednostavno obrišite vlažnom krpom ili operite pod tekućom vodom.

LAYOUT ORGANIZATOR

- Vodootporan poliester
- Izvadite rokovnik iz pakiranja.
- Otklopite ga podizanjem bočnih stijenki i dna dok ne dobijete stabilnu strukturu.

SMJEŠTAJ U PRTLJAŽNIK

- Organizator postavite na odabrano mjesto u prtljažniku ili na stražnjim sjedalima automobila pazeći da se ne pomiče tijekom vožnje.

ORGANIZACIJA

- Stavite predmete u pojedinačne odjeljke rokovnika, sortirajući ih prema svojim potrebama.
- Iskoristite bočne džepove za spremanje manjeg pribora.

SKUPŠTINA ORGANIZATORA

- Ispraznite rokovnik od njegovog sadržaja.
- Presavijte bočne stijenke prema unutra, a zatim dno kako biste stvorili ravnu, kompaktnu formu.

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije sastavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s sigurnom uporabom proizvoda i razumiju uključene opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Izbjegavajte izvore vatre: n izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova i otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ravnomjerno rasporedite težinu pohranjenih predmeta u odjeljcima rokovnika kako biste održali njegovu stabilnost.
- Ako spremate oštre ili teške predmete, provjerite jesu li dobro pričvršćeni kako ne bi oštetili rokovnik ili predstavljali opasnost.
- Redovito čistite svoj rokovnik kako biste ga održali u dobrom stanju i spriječili nakupljanje prljavštine.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Provjerite je li organizator dobro pričvršćen i ne pomiče se tijekom vožnje kako biste izbjegli moguće opasnosti.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je sami popravljati.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Складной автомобильный органайзер в багажник – практичный аксессуар, который поможет поддерживать порядок в автомобиле. Благодаря ему вы сможете эффективно хранить различные предметы, например, покупки, инструменты или автомобильные аксессуары, предотвращая их перемещение во время движения.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Многокамерная система позволяет разделить хранящиеся предметы.
- Грязеотталкивающий материал позволяет легко поддерживать чистоту; При необходимости просто протрите влажной тряпкой или промойте под проточной водой.

ОРГАНИЗАТОР МАКЕТА

- Водонепроницаемый полиэстер
- Достаньте органайзер из упаковки.
- Разверните его, подняв боковые стенки и дно, пока не получите устойчивую конструкцию.

РАЗМЕЩЕНИЕ В БАГАЖНИКЕ

- Разместите органайзер в выбранном месте багажника или на задних сиденьях автомобиля, следя за тем, чтобы он не смещался во время движения.

ОРГАНИЗАЦИЯ

- Размещайте предметы в отдельных отделениях органайзера, сортируя их в соответствии с вашими потребностями.
- Используйте боковые карманы для хранения мелких аксессуаров.

СОБРАНИЕ ОРГАНИЗАТОРА

- Очистите органайзер от его содержимого.
- Сложите боковые стенки внутрь, а затем нижнюю часть, чтобы получилась плоская компактная форма.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников огня: n избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов и растворителей.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Равномерно распределите вес хранящихся вещей по отделениям органайзера, чтобы сохранить его устойчивость.
- Если вы храните острые или тяжелые предметы, убедитесь, что они надежно закреплены, чтобы они не повредили органайзер и не представляли опасности.
- Регулярно чистите органайзер, чтобы поддерживать его в хорошем состоянии и предотвращать накопление грязи.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Убедитесь, что органайзер надежно закреплен и не перемещается во время вождения, чтобы избежать потенциальных опасностей.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.
Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.
Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.